



GIẢI THÍCH VỀ TRÁI PHIẾU CHO HỆ THỐNG TRƯỜNG CÔNG

CÂU HỎI VỀ LÁ PHIẾU

TRÁI PHIẾU CHO HỆ THỐNG TRƯỜNG CÔNG

Hội đồng Quản trị của Quận Fairfax, Virginia, có nên vay nợ, vay tiền, và phát hành trái phiếu để tu bổ và canh tân cơ sở quan trọng với số tiền vay tổng hợp tối đa là \$252,750,000 nhằm mục đích cung cấp tài chính, ngoài nguồn tái chính từ trái phiếu của trường đã được cho phép phát hành trước đây, và bất kỳ các phần tài chính khác đang có sẵn, bao gồm cả việc hoàn trả chi phí cho Quận để tài trợ tạm thời, các chi phí tu bổ và canh tân trường học, bao gồm cả việc mua, xây dựng, mở rộng và sửa chữa, tân trang các cơ sở, bao gồm cả các địa điểm mới, các tòa nhà mới hoặc nhà xây cất thêm, sửa sang và cải tiến các tòa nhà hiện có và các thiết bị nội thất và dụng cụ, cho hệ thống trường công của Quận Fairfax hay không?

CÓ

KHÔNG

GIẢI THÍCH

Pháp luật Virginia cho phép chính quyền Quận Fairfax vay tiền để mua đất và / hoặc thiết kế các dự án bằng cách phát hành trái phiếu nghĩa vụ chung. Trái phiếu nghĩa vụ chung được bán cho các nhà đầu tư, và các trái phiếu được hoàn lại tiền theo thời gian với doanh thu của quận trong tương lai. Số tiền nhận được từ việc bán trái phiếu được sử dụng như một nguồn kinh phí cho nhiều cơ sở của Quận. Việc dùng trái phiếu làm nguồn tài chính cho phép các chi phí của các cơ sở này của Quận được hoàn trả trong thời gian vài năm.

- xem tiếp trang sau -

Tuy nhiên, trước khi gánh chịu nợ của Quận như một nghĩa vụ chung, cử tri của Quận phải ủy quyền cho Quận để được vay những khoản tiền đó.

Các câu hỏi được trình bày trong cuộc trưng cầu dân ý này hỏi các cử tri của Quận xem chính quyền Quận có nên được ủy quyền để vay nợ và phát hành trái phiếu với số tiền tối đa là \$252,750,000 USD cho một loạt các kế hoạch cải tiến các trường công lập của Quận và các cơ sở hỗ trợ hay không.

Nếu câu hỏi này được chấp thuận bởi đa số cử tri bỏ phiếu về vấn đề này và trái phiếu được bán, số tiền thu được từ việc bán trái phiếu phải được sử dụng cho các mục đích được đặt ra trong câu hỏi trong lá phiếu. Cụ thể hơn, các quỹ này sẽ được sử dụng để lập kế hoạch và thiết kế các dự án, giám sát việc xây dựng, xây cất thêm vào và tân trang các cơ sở trường học hiện có, và thực hiện việc sửa chữa và cải tiến các cơ sở khác. Việc vay mượn này sẽ cho phép:

CÁC CÔNG CUỘC XÂY CẤT MỚI:

Xây cất thêm và thực hiện những sửa đổi khác ở ba trường tiểu học hiện có và dời chỗ các phòng lớp di động để đáp ứng vấn đề gia tăng con số học sinh ghi danh ở một số khu vực của Quận và tình trạng quá số lượng học sinh tại một số trường học.

TÂN TRANG:

Hoạch định và / hoặc xây dựng tân trang 14 trường tiểu học, hai trường trung học cấp hai, và ba trường trung học cấp ba.

NHỮNG TU BỔ KHÁC:

Gồm có việc tài trợ để thay thế và cải tiến hạ tầng cơ sở trường học như mái nhà, hệ thống cơ khí chính yếu, các bãi đậu xe, các hệ thống an ninh, hệ thống kỹ thuật, các cơ sở thể thao, và những công trình nâng cấp để tuân theo điều lệ của Đạo luật Người Mỹ Khuyết tật.